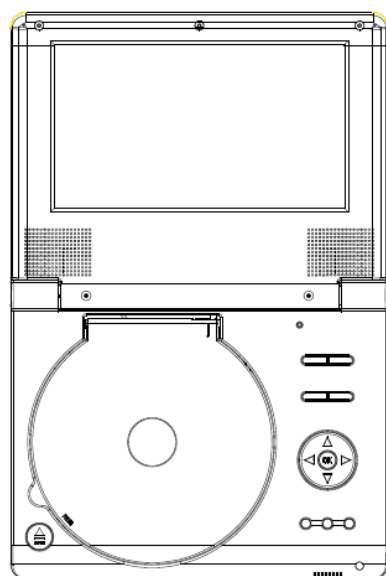


DENVER®



MANUAL DEL USUARIO MT-770

DVD PORTÁTIL



Antes de conectar, utilizar o ajustar este producto, por favor lea detenidamente este manual del usuario completo.



Índice de Contenidos

Índice

Índice de Contenidos	P1
Precauciones de seguridad	P2
Identificación de los controles	P3-P5
Unidad principal	P3
Mando a distancia	P4-P5
Funcionamiento repetición/programación Mp3	P6
Ajustes del Menú de CONFIGURACIÓN	P7-P8
Página de ajustes de Idioma	P7
Página de ajustes de Vídeo	P7
Página de ajustes de Audio	P7
Página de ajustes de Clasificación de contenidos	P8
Página de ajustes misceláneos	P8
Parámetros y especificaciones	P9
Parámetros de la Batería	P9

Precauciones de seguridad

ADVERTENCIA

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

NO ABRIR



Advertencia: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no abra ninguna parte del armazón ni de la cubierta trasera de este producto. No hay piezas reparables por el usuario en su interior. Efectúe el mantenimiento por personal del servicio técnico cualificado.



Advertencia: Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga el producto a goteos ni salpicaduras de agua, lluvia o humedad. No coloque objetos llenos de agua como jarrones, sobre el producto.



Advertencia: Este reproductor digital de DVDs utiliza un sistema Láser. El uso de los controles, ajustes o ejecución de los procedimientos de manera diferente a la aquí especificada, puede provocar la exposición a una radiación peligrosa.



Advertencia: Para evitar exposición directa al rayo láser, no abra el receptáculo de protección. Radiación láser visible cuando se abre.



Advertencia: Nunca mire directamente al rayo láser.



Precaución: No coloque este equipo en un espacio confinado sin ventilación como una librería o un mueble similar.



Advertencia: Cuando un niño use el equipo, los padres deben de asegurarse que el niño entienda todo el contenido del libro de instrucciones sobre como usar la batería, para garantizar el uso correcto de la batería en cualquier momento.



Advertencia: cuando la batería se sobrecaliente, se hinche o desprenda olores, por favor deje de usarla y póngase en contacto con el servicio de reparaciones para que la cambie.



Advertencia: no cargue la batería en lugares con ventilación insuficiente como: colchones, sofás, cojines, alfombras esponjosas....



Advertencia: no nos responsabilizamos si el usuario utiliza mal la batería al no seguir las indicaciones de nuestras etiquetas de advertencia en el armazón de la batería.

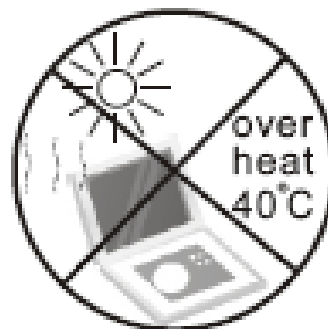
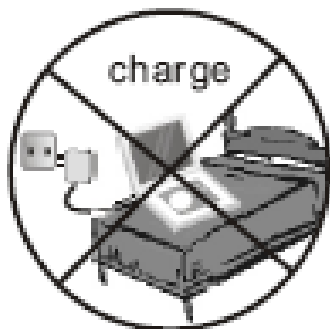


Advertencia: El uso de un cable de extensión USB de más de 250mm está prohibido para el uso del puerto USB.

Notas sobre los derechos de autor:

- Está prohibido por ley copiar, retransmitir, mostrar, enviar por cable, reproducir en público, o alquilar material con derechos de autor sin la correspondiente autorización.
- Este producto presenta una función de protección anti-copia desarrollada por Macro vision. Las señales de protección de copia están grabadas en algunos discos. Cuando graba y reproduce las imágenes de esos discos puede aparecer ruido. Este producto incorpora tecnología de protección de los derechos de autor que está protegida por reclamaciones de métodos de ciertas patentes en EE.UU. y otros derechos de propiedad intelectual propiedad de Macro vision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección de los derechos de autor debe ser autorizado por Macrovision, y está destinada sólo para su uso en el hogar y otros usos de visionado limitado, a menos que sea autorizado por Macrovision. La ingeniería inversa o el desensamblaje están prohibidos.
- **NUMERO DE SERIE:**
Usted puede encontrar el número de serie en la cubierta trasera de la unidad. Este número es único y exclusivo para esta unidad. Debería escribir la información que se indica a continuación y conservar esta guía como un registro permanente de su compra.

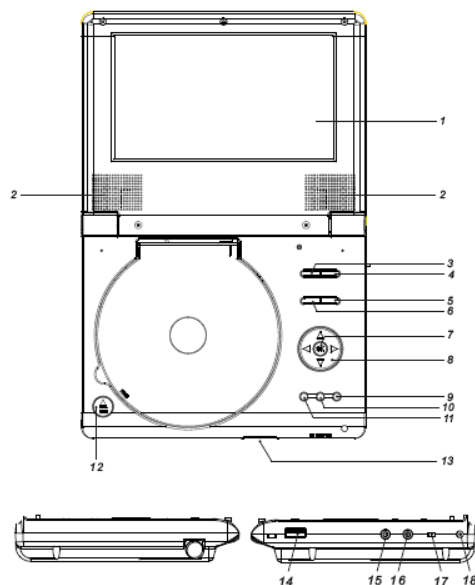
Nº del modelo _____
Nº de Serie _____
Fecha de compra _____



Charge	Cargar
Strong impact	Impactos fuertes
Over heat 40°C	Más de 40°C

Identificación de los controles

Unidad principal



1. Pantalla TFT

2. Altavoces

3. MENU(DVD),PBC(VCD)

4. FUENTE (SOURCE)

Selecciona la fuente de entrada, DVD, tarjeta, USB.

5. VOL+

6. VOL-

Ajustan el volumen.

7.OK(ENTER)

Confirma la selección realizada en el menú.

8. (Arriba/Abajo/Izquierda/Derecha)

Selecciona un elemento del menú. OK confirma la selección en el menú.

Cuando reproduzca VCD, DVD y si es posible:

Arriba: Avance rápido

Abajo: Atrás rápido

Izquierda: Pista anterior

Derecha: Pista siguiente

9. CONFIGURACIÓN

10. DETENER (STOP) (■)

Detiene la reproducción.

11. ►||

Reproducir/ Pausa.

12. Abrir

13. TARJETA

14. USB

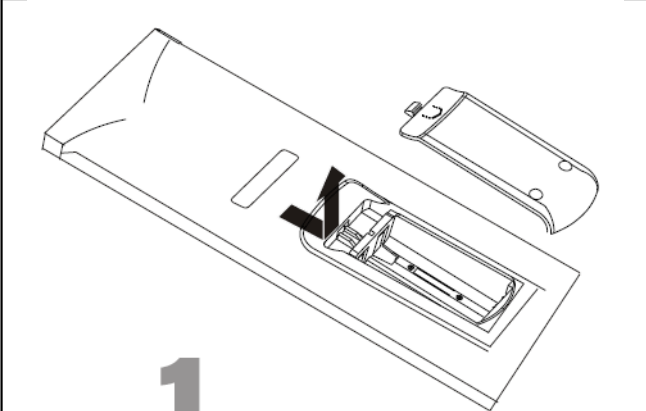
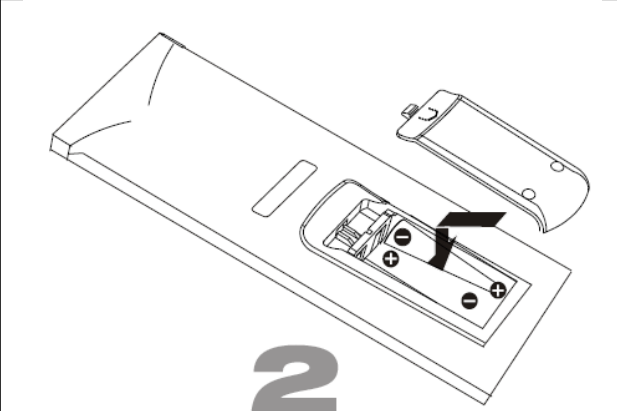
15. Conector para auriculares

16. SALIDA AV

17. Interruptor Encendido/Apagado

18. Entrada suministro eléctrico 9-12VCC

Colocación de las pilas

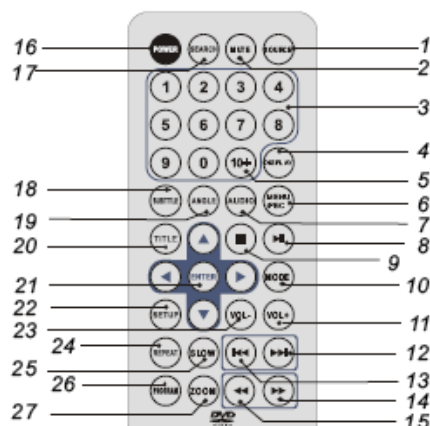
1. Abra el compartimiento de las pilas.	2. Introduzca dos pilas tamaño AAA.
	

NOTAS:

Retire las pilas si va a guardar el equipo o cuando no vaya a usar el reproductor DVD en un largo periodo de tiempo.

Identificación de los controles

Mando a distancia



1. SOURCE (FUENTE)

DVD/TARJETA/USB.

2. MUTE (SILENCIAMIENTO)

Desactiva la salida de audio.

3. TECLADO NUMÉRICO 0-9

Para seleccionar los elementos numerados en un menú.

4. DISPLAY (PRESENTACIÓN)

Para mostrar la información del estado y del tiempo de reproducción.

5. TECLA 10+

Para seleccionar la pista 10 o superior, primero pulse 10+. Por ejemplo, para seleccionar la pista 12, pulse primero 10+ y luego pulse el botón número 2.

6. MENU/PBC

Para regresar al menú raíz del DVD (DVD). Cambia entre PBC on/off (VCD).

7. AUDIO

DVD Pulse AUDIO varias veces durante la reproducción para oír un idioma de audio diferente o una pista de audio diferente, si hay disponibles.

MP3 **CD** **VCD** Pulse AUDIO varias veces durante la reproducción para oír un canal de audio diferente (Izquierdo, Derecho, Mezcla y Estéreo).

8. REPRODUCIR/PAUSA

Pulse el botón REPRODUCIR/PAUSA una vez para hacer una pausa en la reproducción, pulsando una segunda vez reanudará la reproducción.

9. DETENER

Cuando pulsa este botón una vez, la unidad se detiene en ese punto, desde el que se reanudará la reproducción si pulsa el botón de “REPRODUCCIÓN” (▶||) a continuación. Pero si en lugar de pulsar “REPRODUCCIÓN” (▶||) pulsa una segunda vez “PARAR”, el equipo se parará completamente y no habrá función de reanudación.

10. MODE (MODO)

Ajuste el parámetro de la LCD (brillo, contraste y saturación).

11. VOL+

23. VOL

Ajustan el volumen.

12. Salto Adelante

Va al capítulo/pista siguiente.

13. Salto atrás

Va a inicio del capítulo/pista anterior.

14. ►► BOTÓN

Al pulsar el botón ►► le permite avanzar a 4 niveles de velocidad (X2->X4->X8->X16->NORMAL), pulse REPRODUCIR para regresar a la reproducción normal.

15. ◀◀ BOTÓN

Al pulsar el botón ◀◀ le permite retroceder a 4 niveles de velocidad (X2->X4->X8->X16->NORMAL), pulse REPRODUCIR para regresar a la reproducción normal.

16. POWER (ENCENDIDO)

Conmuta el reproductor a modo en espera (Standby).

17. SEARCH (BUSCAR)

Va al punto temporal, título o capítulo que desee en modo DVD.

18. SUBTITLE (SUBTÍTULOS)

Pulse SUBTITLE varias veces durante la reproducción para ver los diferentes idiomas de subtítulos.

19. ANGLE (ÁNGULO)

DVD: Al pulsar ANGLE cambiará el ángulo de visión, en aquellos DVDs que soporten esta función.

JPEG: Puede pulsar PROGRAM varias veces para seleccionar el tipo de presentación de diapositivas.++++

20. TITLE (TÍTULO)

Regresa al menú de títulos del DVD.

21. ENTER (ACEPTAR)

Confirma la selección realizada en el menú.

22. SETUP (CONFIGURACIÓN)

Accede o sale del menú de configuración.

24. REPEAT (REPETIR)

Pulse **REPEAT** durante la reproducción para seleccionar el modo de repetición deseado.

DVD: usted puede seleccionar para repetir un capítulo/título/desactivar.

VCD: usted puede seleccionar repetir una/todas/desactivar.

CD **MP3** **WMA**: usted puede seleccionar repetir una/carpeta/desactivar.

25. SLOW (RALENTIZAR)

Pulse el botón SLOW varias veces para entrar en reproducción lenta, y hacer un ciclo por las diferentes velocidades. Las velocidades son 1/2, 1/4, 1/6, 1/8 y normal.

26. PROGRAM (PROGRAMA)

DVD **VCD**: La función PROGRAM le permite almacenar sus pistas favoritas desde el disco. Pulse el botón PROGRAM y aparecerá el MENÚ de PROGRAMACIÓN en pantalla, ahora puede usar las teclas numéricas para introducir directamente los números de los títulos, capítulos o pistas y seleccionar la opción REPRODUCIR. Para reanudar la reproducción normal, pulse el botón PROGRAM y seleccione la opción CLEAR (BORRAR) en el menú de programación, pulse PROGRAM otra vez para salir del menú de programación.

27. ZOOM

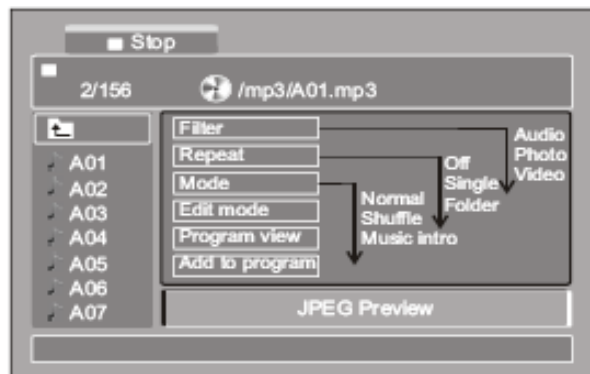
DVD **VCD** **JPEG**

2X tamaño->3X tamaño->4X tamaño->tamaño normal



Apague el equipo y desconecte el cable de la toma eléctrica cuando realice las conexiones del sistema.

Funcionamiento repetición/programación MP3



• Filtro

1. Use la tecla DERECHA y desplácese hasta "Filter".
2. Pulse la tecla ENTER para seleccionar los filtros de los archivos (Audio, Foto y Vídeo) para mostrar los archivos de audio, fotos o de vídeo.

• Modo repetición

1. Desplácese hasta el elemento "Repeat".
2. Pulse la tecla ENTER para cambiar el modo de repetición: Off (desactivado), single (una) o folder (carpeta).

• Modo de Reproducción

1. Desplácese hasta el elemento "Mode".
2. Pulse la tecla ENTER para cambiar el modo de reproducción: Normal, Shuffle (aleatorio) o Music Intro (Introducción).
3. Cuando reproduzca el modo "Music intro", se reproduce cada archivo de música durante 10 segundos.

• Añadir a la lista programada

1. Desplácese hasta "Edit mode" y pulse ENTER para iniciar el modo edición.
2. Use la tecla IZQUIERDA para desplazarse a la lista de archivos y pulse ENTER para seleccionar los archivos que desea añadir. Cada archivo seleccionado quedará indicado con una marca.
3. Después de haber marcado todos los archivos que desea, use la tecla DERECHA hasta "Add to program" (añadir al programa) y pulse la tecla ENTER.
4. Desplácese hasta el "Edit mode" y pulse ENTER para salir del modo edición.
5. Entonces podrá ver los archivos seleccionados e iniciar la reproducción en el modo "vista del Explorador".

• Modos "Vista del programa" y "Vista del Explorador"

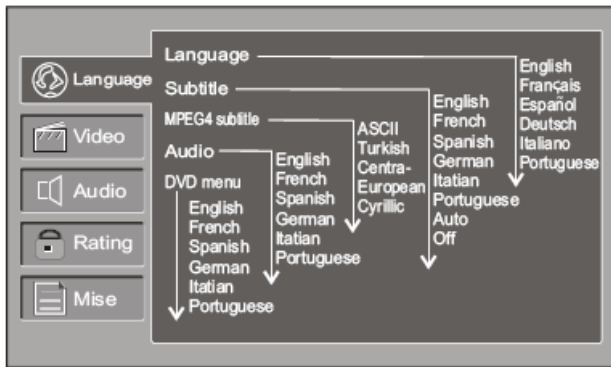
1. Desplácese hasta el elemento "Program view" (Vista del programa).
2. Pulsando la tecla ENTER puede cambiar a modo de "Vista del Explorador" si la lista de archivos no está vacía. En el "Modo de explorador" usted puede ver los archivos que han sido añadidos e iniciar la reproducción.
3. Si pulsa la tecla ENTER, puede regresar a modo "Vista del programa".

• Eliminar archivos de la lista de programa

1. Desplácese hasta "Edit mode" y pulse ENTER para iniciar el modo edición.
2. Use la tecla IZQUIERDA para desplazarse hasta la lista de archivos y pulse ENTER para seleccionar los archivos que desea eliminar. Cada uno de los archivos seleccionados quedará indicado con una marca.
3. Después de haber marcado todos los archivos que desea, use la tecla DERECHA hasta "Clear program" (borrar del programa) y pulse la tecla ENTER.
4. Desplácese hasta el "Edit mode" y pulse ENTER para salir del modo edición.

Ajustes del Menú de CONFIGURACIÓN

Página de ajustes de Idioma



• Language (Idioma)

Language: Seleccione el idioma de la OSD (datos en pantalla).

Subtitle: Seleccione el idioma de subtítulos para los discos DVD (si están disponibles).

MPEG4 subtitle: Selecciona un tipo de los subtítulos de MPEG4.

Audio: Seleccione el idioma de audio para los discos DVD (si están disponibles).

DVD menu: Selecciona el idioma para los menús del DISCO (si está disponible).

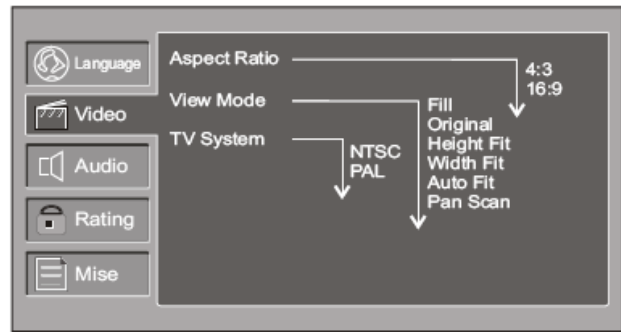
Página de Ajustes de Vídeo

• Vídeo

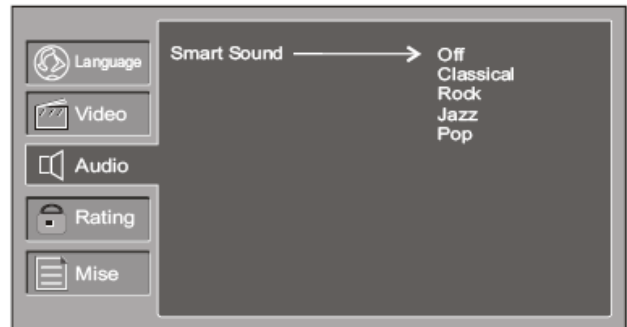
Aspect Ratio (Proporción de imagen): Seleccione vídeo 4:3 o 16:9.

View mode (Modo de visionado): Seleccione el modo pantalla de visionado.

TV System (Sistema de TV): Seleccione el sistema de TV (NTCS o PAL).



Página de ajustes de Audio

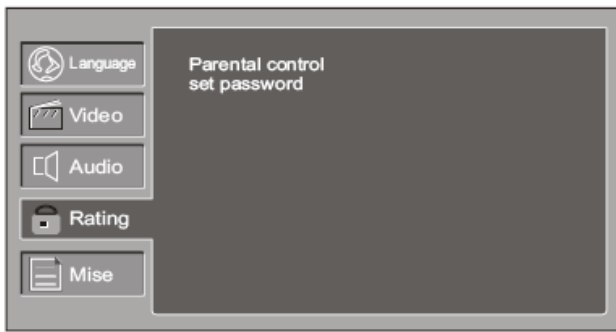


• Audio

Smart Sound (Sonido inteligente): Seleccione le tipo de ecualizador (off (desactivado), classical (clásica), rock, jazz, y pop).

Ajustes del Menú de CONFIGURACIÓN

Página de ajustes de Clasificación de contenidos



• Rating (Clasificación)

Control parental (Control parental): Seleccione un nivel de control. Primero necesita introducir la contraseña. Introduzca los 4 números y pulse la tecla ENTER para confirmar. La contraseña por defecto es 1369.

Set Password (Establecer contraseña): Usted puede asignar una contraseña nueva.

1. Desplácese hasta "Set Password" y pulse la tecla ENTER, y se le solicitará la contraseña antigua.
2. Introduzca los 4 números y pulse la tecla ENTER para confirmar.
3. Si la contraseña es correcta, vuelva a pulsar la tecla ENTER, y se le pedirá que introduzca su contraseña nueva y que la vuelva a confirmar.

Página de ajustes misceláneos



• Misc (Misceláneo)

Use Default Settings (Usar Configuración por defecto): Recuperar todos los parámetros de fábrica.

Parámetros y especificaciones

Parámetros electrónicos

Elemento		Requerimiento estándar
Necesidades de alimentación eléctrica:		: 100 V-240 V CA (50/60 Hz)
Dimensiones (aprox.)		: 200(A)x285(F)x121.5(A) mm
Consumo de potencia		: <10W
Peso (Aprox.)		: 0,73 kg
Humedad de funcionamiento		: 5 % a 90 %
Salida	VIDEO	:1 V p-p (75Ω)
	AUDIO	:1.4 Vrms (1 KHz, 0 dB)
	Audio	:Altavoces:1WX2, salidas de auriculares

Sistema

Láser	:láser semiconductor, longitud de onda 650 nm
Sistema de señal	: NTSC / PAL
Respuesta de Frecuencia	: 20Hz hasta 20 kHz(1dB)
Relación Señal / Ruido	:Más de 80 dB (SALIDA ANALÓGICA sólo los conectores)
Rango Dinámico	:Más de 85 dB (DVD/CD)
Accesorios	:cable Video/Audio, mando a distancia, auriculares estéreo, batería recargable, adaptador para el encendedor del auto, bolsa de transporte



Nota: Las especificaciones técnicas están sujetas a cambios sin previo aviso.

Parámetros de la Batería

Especificaciones de la batería:

Salida: 7,4V

Tiempo de Carga/Descarga:

Tiempo de carga estándar: 3h ~ 4h

Almacenamiento y condiciones de trabajo:

1. Condiciones de almacenamiento	Temperatura	Humedad
6 meses	-20 °C~ +45 °C	65±0%
1 Semana	-20 °C~ +65 °C	65±20%

2. Condiciones de trabajo	Temperatura	Humedad
Carga estándar	0 °C~ +45 °C	65±20%
Descarga estándar	-20 °C~ +65 °C	65±20%

DENVER®

RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS
DERECHOS DE AUTOR DENVER ELECTRONICS A/S



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

